



## سياسة أوكسفام واحدة لحماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي

للإبلاغ عن مخاوفك المتعلقة بالحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، يمكنك:

- يرجى زيارة <https://oxfam.clue-webforms.co.uk/webform/misconduct/en>
- اتصل بمسؤول الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي أو جهة التنسيق في مكتبك أو منظمك المنتسبة.
- يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني للمنظمة المنتسبة لمنظمة أوكسفام مجتمع [Compass](#) للحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي للحصول على بيانات الاتصال المحدثة الخاصة بأقرب فريق للحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي لديك.

اعتمد بواسطة/التاريخ	المجموعة التوجيهية للحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي والثقافة 22 يوليو 2021	تاريخ النفاذ	22 يوليو 2021
المستند	سياسة	تصنيف المستند	داخليًا
فئة السياسة	مؤسسي	الإصدار الأخير	2020
الامتثال	إلزامي	المراجعة التالية	2024
المسؤول عن المستند	مدير الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في منظمة أوكسفام الدولية	جهات الاتصال الرئيسية	الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في منظمة أوكسفام الدولية

سنكتمل المراجعة بحلول ديسمبر 2025

## قائمة المحتويات

1	1. غرض السياسة	1
1	2. النطاق والأهلية	1
1	3. بيان السياسة	1
2	4. مسؤوليات حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي والمساءلة	2
2	5. انتهاكات سياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي	2
2	6. الإبلاغ	2
2	7. دعم الأطفال الذين تعرضوا لأذى	2
3	الملحق 1: التعريفات	3
5	الملحق 2: السلوكيات المقبولة	5
6	إدارة الإصدارات	6

## 1. غرض السياسة

في حين تهدف منظمة أوكسفام إلى القضاء على ظلم الفقر، فإنها تُدرك أن الفقر يؤثر على الأشخاص من جميع الأعمار. وحتى في الحالات التي لا تستهدف أنشطة أوكسفام الأطفال على وجه التحديد، فإننا نُدرك أن ذلك لا يُجنّبهم تأثير عملنا عليهم، سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر. يجب على منظمة أوكسفام أن تُدرج رؤية حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في عملها على نحو استباقي لتجنب الأضرار المحتملة التي قد تلحق بالأطفال جراء وجودنا وعملنا، وذلك على نحو يُركز على حقوق الطفل ومشاركة الطفل ومصحة الطفل العليا، وذلك كله مع اتباع نهج متعدد الجوانب.

توضح هذه السياسة التزام أوكسفام بحماية الأطفال من أي أذى أو اعتداء بما في ذلك الاستغلال والاعتداء الجنسي والاعتداء الجسدي والاعتداء اللفظي أو العاطفي والإهمال، على النحو المنصوص عليه في مدونة قواعد السلوك وسياسات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي. تهدف هذه السياسة إلى توفير بيئة مفتوحة ومدركة يمكن في إطارها التعبير عن مخاوف بشأن سلامة الطفل ورفاهه وإدارتها بشكل عادل لتكون مصحة الطفل العليا فوق كل اعتبار.

## 2. النطاق والأهلية

تسري هذه السياسة عالمياً على كل موظفي أوكسفام والأشخاص الذين يساهمون في أداء عمل أوكسفام خلال ساعات العمل العادية وخارجها بما في ذلك أوكسفام الدولية ومقر المنظمات المنتسبة والمنصات الإقليمية والبرامج القطرية. وذلك باستثناء الدول التي تخالف هذه السياسة تشريعاتها المحلية، وفي هذه الحالات يجب اتباع التشريعات المحلية بتوجيه من فريق الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي ومدير الموارد البشرية المقابل في المنظمة المنتسبة [1]. تطبق سياسة أوكسفام في حال كانت أكثر صرامة من التشريع المحلي.

## 3. بيان السياسة

تؤمن أوكسفام بالحقوق الأساسية والحرية والمساواة لجميع البشر بمن فيهم الأطفال.<sup>1</sup> يعد أي شكل من أشكال إساءة استخدام السلطة تجاه الأطفال، بما في ذلك العنف الجنسي وأي أشكال أخرى من الاعتداء على الأطفال أو إيذائهم، انتهاكاً لحقوقهم وسلوكاً محظوراً داخل منظمة أوكسفام. سنتخذ نهج عدم التسامح إطلاقاً مع عدم اتخاذ أي إجراء تجاه أي حوادث من هذا القبيل داخل المنظمة. تؤكد سياسة أوكسفام واحدة لحماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في منظمة أوكسفام التزاماتنا ضمن مدونة قواعد السلوك وسياسات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، وتشمل حماية الأطفال من الأذى والاعتداءات التي يسببها ممثلو منظمة أوكسفام وأنشطتها.<sup>2</sup>

تعمل هذه السياسة أيضاً على توضيح فهم منظمة أوكسفام لالتزامها بحماية الأطفال من السلوكيات والأنشطة والإجراءات (المقصودة أو غير المقصودة) التي تعرضهم لخطر جميع أشكال العنف والأذى.

- على النحو المنصوص عليه في سياسة الحماية من الاستغلال والاعتداء والتحرش الجنسي ومعايير الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي الأساسية:
  - يُحظر النشاط الجنسي مع الأطفال (الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً) بصرف النظر عن سن الرشد أو سن الرضا بالممارسة محلياً. لا يُعد الاعتقاد الخطأ بشأن عمر الطفل دفاعاً لذلك. سنتخذ الإجراءات الإيجابية التي من شأنها منع مشاركة أي معتدين على الأطفال مع منظمة أوكسفام بأي شكل من الأشكال.
  - من مسؤولية كل الذين يعملون باسم أوكسفام أن يعبروا عن المخاوف التي يشعرون بها والمخاوف التي يُبلغون بها بموجب هذه السياسة.
  - تعكس جميع معايير ومتطلبات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، بما في ذلك التوظيف الآمن والتدريب، سياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي هذه والتزام منظمة أوكسفام بحماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي.
- سنتشاور أوكسفام مع الأطفال لضمان تقديم برامجنا في بيئة آمنة للأطفال، ووضع تدابير حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، وآليات الشكاوى والتعليقات المناسبة للأطفال حيثما كان ذلك مناسباً وقابل للتطبيق.

<sup>1</sup> تُعرّف منظمة أوكسفام الطفل بأنه أي شخص دون سن الثامنة عشرة. إن حقوق الطفل التي تعترف بها منظمة أوكسفام محددة في اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (UNCRC).

<sup>2</sup> وتشمل السياسات الأخرى ذات الصلة مدونة قواعد سلوك أوكسفام واحدة (2017)، وسياسة أوكسفام واحدة لحماية الشباب من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، والإجراءات التشغيلية المعيارية لإدارة حالات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في أوكسفام، وسياسة أوكسفام واحدة للحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في المجال الرقمي. يمكن العثور على سياسات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي الخاصة بمنظمة أوكسفام هنا: <https://www.oxfam.org/en/what-we-do/about/safeguarding> أو على [Compass](#) بإصدارات متعددة اللغات.

- التحقق من أن كل المعنيين في تنفيذ عملنا يحترمون سياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي ومعايير السلوك الواردة في الملحق 2 "التواصل مع الأطفال" على النحو المناسب عند العمل مع أطفال أو الاتصال بهم.
- التأكد من أن إجراءات إدارة الحالات المتعلقة بحوادث الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي المُبلغ عنها ملائمة للأطفال.
- إذا كان الطفل متورطاً في حادث يتعلق بالحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، فسيتم اتخاذ احتياطات خاصة لضمان إدارة الحالة بما يحقق مصلحة الطفل الفضلى.
- يعتبر أي انتهاك لهذه السياسة أمراً خطراً وسيؤدي إلى إجراءات تأديبية بما في ذلك فسخ العقد و/أو حلول قانونية أخرى متاحة.
- ستستمر منظمة أوكسفام في التعلم من الأطفال، والأبحاث، والتحقيقات، وغيرها لتضمين أفضل الممارسات لحماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في الوقت الفعلي.

#### 4. مسؤوليات حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي والمساءلة

إقامة بيئة عمل آمنة في أوكسفام هو من **مسؤولية الجميع** والإخفاق في التحرك بشأن مخاوف أو بلاغات متعلقة بالإساءة إلى الأطفال واستغلالهم لا يشكل خياراً. تتوافق المسؤوليات المحددة لضمان توطيق هذه السياسة وتنفيذها ومراقبتها مع مسؤوليات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي الواردة في القسم 4 من [سياسة أوكسفام واحدة للحماية من الاستغلال والاعتداء والتحرش الجنسي](#).

#### 5. انتهاكات سياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي

لن يتم التساهل مع انتهاكات سياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي وقد تفضي إلى إجراءات تأديبية بما في ذلك إنهاء عقد العمل. يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات حول عملية التحقيق والنتائج في [الإجراءات التشغيلية المعيارية لإدارة حالات الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي](#).

ستتخذ أوكسفام إجراءات في حق أي شخص سواء أكان موضع الشكوى أم لا، يحاول القيام أو يقوم بأي عمل انتقامي (على سبيل المثال ولا الحصر المضايقة والترهيب، وإجراءات تأديبية ظالمة أو الإيذاء) في حق مقدمي الشكوى أو الناجين أو الشهود الآخرين. سيخضع الموظفون الذي يثبت قيامهم بذلك لإجراءات تأديبية قد تصل إلى حد فسخ عقد العمل معهم. أما العاملون مع أوكسفام، فقد يوضع حد لعلاقتهم مع أوكسفام.

وإذا ثبت تقديم أحد موظفي أوكسفام ادعاء يعرف أنه كاذب، فسيخضع لإجراءات تأديبية، بما في ذلك الفصل من العمل. أما الآخرون الذين يعملون باسم منظمة أوكسفام، فسيخضعون لإجراءات قد تؤدي إلى إنهاء علاقتهم معها.

#### 6. الإبلاغ

متطلبات السياسة والإجراءات للإبلاغ عن مزاعم الحوادث المتعلقة بحماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي هي نفسها الخاصة بالإبلاغ عن الاستغلال والاعتداء الجنسيين داخل منظمة أوكسفام. لمعرفة المزيد حول هذه العملية، يُرجى قراءة [سياسة أوكسفام واحدة للحماية من الاستغلال والاعتداء والتحرش الجنسي والإجراءات التشغيلية المعيارية الخاصة بالإبلاغ عن سوء السلوك في منظمة أوكسفام](#).

#### 7. دعم الأطفال الذين تعرضوا لأذى

ستوفر فرق الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي الدعم للأطفال الذين تعرضوا للأذى أو الإساءة أو الاستغلال بصرف النظر عن فتح استجابة داخلية رسمية (تحقيق داخلي على سبيل المثال). يمكن للأطفال أن يختاروا ما إذا كانوا يريدون الحصول على خيارات الدعم المتاحة لهم ومتى يريدون ذلك. ستعمل أوكسفام جاهدة لتوفير دعم يتناسب مع حاجات الطفل وستسعى إلى توفيره أينما وجد في أماكن أخرى.

ستعمل فرق الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في منظمة أوكسفام من كذب مع السلطات المحلية لحماية الطفل وأولياء الأمور والأوصياء لتقديم الدعم للأطفال الذين عانوا الأذى على أيدي موظفي منظمة أوكسفام وموظفي المنظمات المنتسبة لها إذا كان ذلك متاحاً، ومناسباً، وفي مصلحة الطفل.

## المحلق 1: التعريفات

هذه التعريفات معتمدة لأغراض هذه السياسة ونهج أوكسفام في حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي:

- **مصلحة الأطفال العليا** ينبغي أن تكون مصلحة الأطفال العليا هي الاعتبار الأول في جميع التحركات المتعلقة بالأطفال وعند التعامل مع مخاوف تتعلق بسلامة الأطفال ورفاههم. تؤمن أوكسفام بأن للأطفال الحق بأن يكونوا مشاركين نشطين في كل الأمور التي تؤثر على حياتهم. فيمكنهم القيام بخيارات واتخاذ قرارات، ولهم الحق في التشارك في السلطة التي يملكها البالغون وأن يكون لهم صوت للتأثير على الناس ومجرى الأمور. ستتخذ القرارات بشأن الأطفال والشباب قدر الإمكان بمشاركةهم وبالنظر إلى مصلحتهم العليا مع التفكير ملياً بتأثيرها عليهم. وقد يضطر البالغون أحياناً إلى اتخاذ قرارات نيابة عن الأطفال لحمايتهم من الأذى لكن مصلحتهم العليا ستكون في جوهر هذه القرارات. وفي حال انتهاك هذه السياسة مع إلحاق الأذى، تلتزم أوكسفام بالإصغاء والتحرك وفقاً لرغبات الطفل. وقد تنتهك السرية من خلال تشارك المعلومات إذا تبين بعد تحليل المخاطر أن من اللزوم القيام بذلك لحماية الأطفال من أي أذى أو من أذى إضافي.
- **الطفل:** هو أي شخص دون سن الثامنة عشرة (18) كما هو محدد في اتفاقية حقوق الطفل.
- **حقوق الطفل:** يملك الأطفال "حق الحياة والصمود والنمو" والنمو يشمل النمو الجسدي والعاطفي والإدراكي والاجتماعي والثقافي.
- **حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي:** السياسات والإجراءات والممارسات المستخدمة لحماية الأطفال الذين يتعاملون مع أوكسفام وكل المعنيين بتنفيذ عملها، من كل أشكال الأذى والإساءة والاستغلال، ومن مسؤولية كل الموظفين إدراجها على مستوى النشاطات لضمان أن تكون أوكسفام منظمة آمنة للأطفال.
- **حماية الأطفال:** الوقاية والاستجابة لأي أذى أو إساءة أو إهمال أو استغلال أو عنف كبير ضد الأطفال. برامج حماية الأطفال هي نشاط أو مبادرة هدفها حماية الأطفال من كل أشكال العنف. ويشمل ذلك إدراج حماية الأطفال في كل أقسام البرامج لتعزيز البيئة التي توفر حماية للأطفال في المجتمع.
- **الإساءة إلى الطفل:** الإساءة إلى الطفل تشمل انتهاك حقوق الطفل وكل أشكال العنف ضد الأطفال الجسدية والعاطفية والإساءة الجنسية والإهمال والعنف العائلي والاستغلال الجنسي والخطف والاتجار، بما في ذلك ما هو لأغراض جنسية وإشراك الطفل في استغلال جنسي عبر الإنترنت وعمالة الأطفال كما هي معرفة أدناه.
- **الإساءة الجسدية:** عندما يعمد شخص إلى إصابة أو يهدد بإلحاق إصابة بطفل. ويشمل السلوك المسيء جسدياً الدفع والضرب والصفع والهز والرمي واللكم والركل والعض والحرق والخنق والتسميم. ويشمل كذلك ممارسات ثقافية يمكن أن تغير خصائص جسدية بطرق تثير الضيق والأذى/أو مضاعفات صحية دائمة مثل ختان الإناث.
- **الإهمال:** التقاعس المتواصل أو حرمان الطفل المتعمد من الحصول على المياه النظيفة والغذاء والملجأ والنظافة الصحية أو الإشراف أو الرعاية ما يعرض حياة الطفل ونموه للخطر.
- **الإساءة العاطفية:** الهجوم المتواصل على احترام الذات لدى الطفل. ومنها على سبيل المثال لا الحصر، الشتائم والتهديد والسخرية والفضح والتخويف وعزل الطفل.
- **العلاقة الجنسية:** تشمل على سبيل المثال لا الحصر إنشاء أحد الموظفين أو الأفراد المرتبطين بالمنظمة علاقة جسدية حميمة، أو علاقة جنسية على الإنترنت عبر وسائل التواصل الاجتماعي أو المراسلة النصية أو الهاتفية مع طفل.
- **الإساءة جنسياً إلى طفل:** عندما يتعرض طفل من قبل طفل آخر أو مراهق أو بالغ للاستغلال من أجل الاستثارة الجنسية أو إشباع رغبة جنسية. الإساءة الجنسية تنطوي على نشاطات تشتمل على الاحتكاك وعدم الاحتكاك بالطفل، بما في ذلك كل أشكال النشاط الجنسي التي يشارك فيها أطفال، منها تعريض الطفل لاستغلال جنسي عبر الإنترنت أو التقاط صور لأطفال فيها إيحاءات جنسية.
- **العنف العائلي:** يشمل العنف اللفظي والجسدي والجنسي والعاطفي داخل المنزل أو العائلة الذي يشهده الطفل عادة بشكل منتظم.
- **الاستغلال الجنسي التجاري للطفل:** يشمل الإساءة الجنسية من قبل بالغ وتقديم مكافأة مالية أو عينية للطفل أو طرف ثالث أو أشخاص. ويستهدف الطفل كسلعة جنسية وكسلعة تجارية. ويشكل الاستغلال الجنسي التجاري للطفل شكلاً من أشكال الإكراه والعنف ضد الأطفال وهو بمثابة عمل قسري واستعباد حديث.
- **استغلال الطفل جنسياً عبر الإنترنت:** يشمل كل الأفعال الجنسية الاستغلالية التي تطل الأطفال والمرتبطة في مرحلة ما بالبيئة الإلكترونية. وتتضمن أي استخدام لتقنية المعلومات والتواصل يؤدي إلى استغلال جنسي أو يتسبب باستغلال جنسي للطفل أو ينجم عنه صور أو مواد أخرى توثق للاستغلال الجنسي هذا يتم إنتاجها، وشرؤها، وبيعها، وامتلاكها، وتوزيعها، ونقلها.
- **زواج الأطفال:** زواج رسمي أو غير رسمي قبل سن الثامنة عشرة أمر واقع للفتيان والفتيات مع أن هذه ظاهرة تصيب الفتيات أكثر بكثير من الفتيان. زواج الأطفال منتشر وقد يؤدي إلى أذى وحرمان مدى الحياة.
- **استدراج الأطفال:** يشير عموماً إلى تصرف يسهل على مرتكب المخالفة استمالة طفل إلى نشاط جنسي. على سبيل المثال قد يبني مرتكب المخالفة علاقة ثقة مع الطفل ويسعى بعد ذلك إلى إضافة طابع جنسي على العلاقة (على سبيل المثال معاملة طفل بطريقة تفضيلية، وعزل طفل وإبلاؤه اهتماماً كبيراً، وإغداق الهدايا عليه، واستخدام كلام ذي طابع جنسي والاحتكاك الجسدي أو تعريض الطفل لمفاهيم جنسية من خلال مواد استغلال جنسي عبر الإنترنت).
- **الإساءة الجنسية للطفل بواسطة الإنترنت:** إرسال رسالة إلكترونية إلى شخص يدرك المرسل أنه دون الثامنة عشرة بنية حمل المتلقي على المشاركة في نشاط جنسي أو الخضوع له مع شخص آخر بمن فيهم لكن ليس بالضرورة، المرسل أو إرسال رسالة إلكترونية مع محتوى غير لائق إلى المتلقي الذي يدرك المرسل أنه دون الثامنة عشرة.
- **عمالة الأطفال:** غالباً ما توصف على أنها العمل الذي يحرم الأطفال من طفولتهم وقدراتهم ويلحق الأذى بنموهم الجسدي والنفسي. وتشير إلى العمل الذي يكون مؤدياً للأطفال عقلياً وجسدياً واجتماعياً وأخلاقياً ويؤثر على ارتيادهم المدرسة وحصولهم

- على الترفيه. وفي أشكالها القسوى، قد تؤدي العمالة إلى الاستعباد وفصل الأطفال عن عائلاتهم وتعرضهم لمخاطر وأمراض خطيرة. (يرجى مراجعة توجيهات منظمة الوحدة الإفريقية حول عمالة الأطفال).
- **الاتجار بالأطفال:** يشمل أي دور في توظيف أطفال ونقلهم وتسلمهم لأغراض الاستغلال عن طريق التهديد والقوة وأشكال أخرى من الإكراه. ويشمل ذلك إساءة استخدام السلطة.
  - **الاستخدام العسكري للأطفال:** عندما يشارك أطفال أو يُعَرَّضون لنشاط عسكري بما ذلك كجنود أو دروع بشرية.
  - **الاحتكاك بالأطفال:** العمل في إطار نشاط أو منصب يشمل الاحتكاك المباشر (بما في ذلك الاتصال بالأطفال عبر الإنترنت) أو غير المباشر (مثل استخدام صور أطفال) مع أطفال. قد يكون ذلك ضمن تعريف المنصب أو نتيجة لأداء مهام المنصب مثل الاحتكاك بأطفال عند العمل في المجتمع.
  - **العمل مع أطفال:** العمل مع أطفال يعني المشاركة في نشاط مع طفل، حيث يكون الاحتكاك منطقيًا كجزء طبيعي من النشاط والاحتكاك لا يكون عرضيًا. ويشكل العمل نشاطًا تطوعيًا أو أعمالاً أخرى غير مدفوعة الأجر.

## الملحق 2: السلوكيات المقبولة

- يجب على كل المعنيين بتنفيذ عمل أو كسفام أن:
- يتصرفوا بطريقة تتوافق مع قيم أو كسفام وسياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي
  - يعاملوا الأطفال باحترام على صعيد العرق واللون والنوع الاجتماعي (بمن فيهم الأطفال من النوع الاجتماعي المختلف) واللغة والدين والرأي الجنسية والأصل العرقي والأصل الاجتماعي والملكية والإعاقة والتوجه الجنسي وأوضاع أخرى
  - يعلنوا عن تضارب المصالح إذا كان الطفل مشاركاً في برنامج تابع لمنظمة أو كسفام، تماماً كما يفعل فيما يخص علاقات البالغين.
  - يكشفوا فوراً عن كل الاتهامات والأحكام والنتائج الأخرى لمخالفة كسفام/لا أزال عرضة لها وتتعلق باستغلال أطفال والإساءة إليهم، بما في ذلك تلك التي تدرج في إطار القانون التقليدي والتي سُجلت قبل بدء التعامل مع أو كسفام وخلالها
  - يستفيدوا من تدريبات أو كسفام وجلسات رفع الوعي لزيادة فهمهم للعناصر المتنوعة للإساءة للأطفال
  - يمتنعوا دائماً عن استخدام ألفاظ أو تصرفات غير مناسبة وتنطوي على مضايقة وتعسف وإيحاء جنسي وتهدف إلى الإهانة أو أنها غير مناسبة ثقافياً.
  - يمتنعوا عن القيام بأي مجاملة جنسية مع أطفال وأي نشاط جنسي بما في ذلك دفع المال في مقابل خدمات جنسية أو القيام بأي شكل من أشكال المقايضة بالجنس مع أي شخص له تحول جنسي دون الثامنة عشرة (أو دون سن الرشد إذا كان سن الرضا محللاً أعلى من 18 عاماً).
  - يمتنعوا عن القيام بأي نوع من انتهاكات الطفل سواء أكانت جنسية أو جسدية أو عاطفية أو إهمال أو استدراج أو تحرش أو الاستغلال عبر وسائل رقمية أو طرق أخرى.
  - يمتنعوا عن القيام بأي عنف اسري الذي قد يشمل على سبيل المثال لا الحصر الختان وزواج الأطفال والاتجار بالأطفال وعمالة الأطفال.
  - يتأكدوا قدر الإمكان من وجود شخص بالغ آخر عند العمل بالقرب من الأطفال
  - لا يناموا بالقرب من أطفال لا يخضعون للمراقبة إلا إذا كان هناك حاجة مطلقة لذلك، وعندما يكون ذلك ضرورياً، الرجاء إبلاغ المدير فوراً وإن كان ذلك ممكناً، تحقق من وجود بالغ آخر (وذلك لا ينطبق عندما يكون الأمر يتعلق بأطفالك أو إذا كنت ولياً عليهم)
  - في إطار العمل مع أو كسفام، امتنع عن زيارة منزل طفل بمفردي أو عن دعوة أطفال غير مصحوبين إلى منزلي أو مكان سكني إلا إذا كانوا يواجهون احتمالاً داهماً بالتعرض للإصابة أو خطراً جسدياً
  - يمتثلوا لجميع التشريعات المرعية، بما في ذلك قانون العمل المتعلق بعمالة الأطفال
  - يمتنعوا عن استخدام أي قصاص جسدي ومهين للطفل
  - يمتنعوا عن استهلاك الكحول أو المخدرات المحظورة عند العمل مع أطفال أو عند التواصل معهم
  - يمتنعوا عن التمييز بين الأطفال أو التصرف بطريقة تفضيلية حيال أي طفل ما يؤدي إلى استبعاد آخرين
  - يمتنعوا عن محاولة الاتصال أو تمضية الوقت مع أي طفل مرتبط ببرامج أو كسفام أو نشاطاتها خارج الوقت المحدد لبرنامج أو كسفام أو نشاطها
  - يمتنعوا عن استغلال المنصب لحجب مساعدة مهنية أو تقديم معاملة تفضيلية وهدايا أو مدفوعات من أي شكل كان إلى أطفال أو أي شخص آخر على علاقة بالطفل بغية طلب أي امتياز أو خدمة جنسية من طفل.
  - يمتنعوا عن القيام بأي اتصال جسدي مع طفل بطريقة غير مهنية وتنطوي على إساءة وغير ضرورية أو مبالغ بها يشعر الطفل من خلالها بانزعاج أو عدم الأمان أو بطريقة لا تحترم الثقافات (الاتصال الجسدي الضروري يشمل مساعدة طفل مصاب أو انتشار طفل من وضع خطر).
  - يمتنعوا عن خوض مجال عمالة الأطفال بما في ذلك الاستعانة بأطفال في الخدمة المنزلية أو أي عمل آخر وهو أمر غير مناسب نظراً إلى سنهم أو مستوى نموهم، ما يؤثر على الوقت المتاح لهم للتعلم والقيام بنشاطات ترفيهية أو يعرضهم لخطر إصابة كبير
  - يمتنعوا عن القيام بأمور ذات طابع شخصي لأطفال معينين ببرامج أو كسفام ونشاطاتها وفعاليتها يمكنهم القيام بها بأنفسهم، مثل استخدام المراض والاستحمام أو تغيير ملابسهم
  - يمتنعوا عن استخدام أي حواسيب وهواتف نقالة وكاميرات فيديو وكاميرات تصوير فوتوغرافي أو وسائل تواصل اجتماعي لاستغلال الأطفال ومضايقتهم أو اطلاعهم على مواد تنطوي على استغلال جنسي للأطفال من خلال أي وسيلة
  - لا يتهاونوا أو يشاركوا في سلوك غير قانوني أو غير آمن أو مسيء مع الأطفال
  - يبلغوا بلاغ فوراً عن مخاوف حول سلامة الأطفال ورفاههم أو انتهاك محتمل لسياسة حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي وفقاً لإجراءات الإبلاغ في مجال حماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي
  - يتحدثوا مع الإدارة بشأن أي مخاوف لديهم بشأن المشاركة في أي موقف يمكن لكلامهم وتحركاتهم أو تصرفاتهم أن تفسر على أنها انتهاك لهذه السياسة
  - يتصرفوا بمهنية مع الأطفال الذين يتفاعلون معهم مع إبداء الرعاية والتعاطف الفعليين
  - يضمنوا خصوصية وحماية الأطفال من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي عند تصوير فيلم أو استخدام صور أطفال أو قصص لأهداف تتعلق بالعمل مثل نشاطات الترويج وجمع التبرعات والتربية التنموية، أوافق على:
  - يحرصوا على احترام التقاليد المحلية أو القيود المفروضة على استخدام صور شخصية قبل التقاط صور لطفل و تصويره؛
  - يحصلوا على موافقة الطفل و/أو الوالدين أو ولي أمر الطفل قبل التقاط الصور أو تصوير طفل أو الحصول على قصته. ينبغي توفير تفسير حول كيفية استخدام الصورة والفيلم أو القصة؛

- يتحققوا من أن الصور والأفلام والتسجيلات المصورة تظهر الطفل بطريقة محترمة وليس بوضع ضعيف ومذعن. يجب أن تكون ملابس الأطفال مناسبة وألا يظهرُوا في وضعية تنطوي على إهانات جنسية؛
- يتحققوا من أن الصور والقصص تمثل بشكل نزيه السياق والوقائع؛
- يتحققوا من أن تسميات الملف والبيانات الوصفية والنصوص المرافقة لا تتضمن معلومات تكشف عن هوية الطفل عند إرسال الصور إلكترونياً أو عند نشر الصور و القصص بأي شكل كان

## إدارة الإصدارات

ستتم مراجعة هذه السياسة وتحديثها كل 3 سنوات أو قبل ذلك، وذلك على النحو اللازم للامتثال للتشريعات أو التغييرات الخارجية والداخلية. يجب أن تمتثل السياسات الحالية التي تحتاج إلى المراجعة لهذه السياسة، وذلك في إطار السياسات التنظيمية

الإصدار	اعتمد بواسطة	تاريخ الاعتماد	ما الذي تغير
1	فريق عمل الحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي والثقافة	ديسمبر 2018	تم اعتماد السياسة الجديدة
2	المجموعة التوجيهية للحماية من الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي والثقافة	يوليو 2021	تمت مراجعة السياسة. لا توجد تغييرات جوهرية على المحتوى نفسه، ولكن تم إجراء تعديلات على أسلوب العرض.